EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 21.11.1996
KOM(96) 594 lopull.

96/0280 (COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI

Lannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annettujen neuvoston direktiivien 76/116/ETY, 80/876/ETY, 89/284/ETY ja 89/530/ETY muuttamisesta

(komission esittämä)

Perustelut

1. JOHDANTO

1.1. Lannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 18 päivänä joulukuuta 1975 annetusta neuvoston direktiivistä 76/116/ETY[1] on tekeillä kodifiointi. (Komissio toimittaa piakkoin asiaa koskevan ehdotuksen neuvostolle).

1.2. Direktiivissä 76/116/ETY säädetään, että merkintää 'ETY-lannoite' voidaan käyttää lannoitteista, jotka kuuluvat johonkin liitteessä I tarkoitettuun lannoitetyyppiin ja jotka täyttävät tässä direktiivissä ja sen liitteissä I - III vahvistetut vaatimukset. Kyseisen merkinnän on oltava tuotteiden mukana seuraavissa asiakirjoissa, tuotteiden pakkauksissa tai pakkausmerkinnöissä. Näissä oloissa jäsenvaltiot eivät voi kieltää, rajoittaa tai vaikeuttaa koostumuksesta, tunnistamisesta, pakkausmerkinnästä tai pakkauksesta johtuvista syistä tällaisella merkinnällä varustettujen lannoitteiden saattamista markkinoille.

Neuvosto on tämän direktiivin jälkeen antanut seuraavat direktiivit lannoitteista, joissa myös on merkintä 'ETY-lannoite':

- Neuvoston direktiivi 80/876/ETY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1980, yksiravinteisia runsastyyppisiä ammoniumnitraattilannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä[2],
- Neuvoston direktiivi 89/284/ETY, annettu 13 päivänä huhtikuuta 1989, direktiivin 76/116/ETY täydentämisestä ja muuttamisesta lannoitteiden kalsium-, magnesium-, natrium- ja rikkipitoisuuksien osalta[3],
- Neuvoston direktiivi 89/530/ETY, annettu 18 päivänä syyskuuta 1989, direktiivin 76/116/ETY täydentämisestä ja muuttamisesta lannoitteiden sisältämien hivenravinteiden boorin, koboltin, kuparin, raudan, mangaanin, molybdeenin ja sinkin osalta[4].

1.3. Euroopan unionista tehdyllä sopimuksella korvattiin ilmaisu 'Euroopan talousyhteisö' ilmaisulla 'Euroopan yhteisö'; edellä mainittu 'ETY-lannoite' -merkintä on tästedes korvattava vastaavasti.

Vaikka korvausta voidaan pitää puhtaasti muodollisena muutoksena, jäsenvaltioiden on kuitenkin saatettava se osaksi kansallista lainsäädäntöä, jos merkintää 'EY-lannoite' halutaan käyttää merkinnän 'ETY-lannoite' sijaan sellaisten lannoitteiden mukana seuraavissa asiakirjoissa, pakkauksissa tai pakkausmerkinnöissä, jotka täyttävät edellä mainitut edellytykset. Kyseinen muutos uhkaisi kuitenkin aiheuttaa taloudellisia rasitteita yrityksille, jos pakkausmerkinnät ja pakkaukset pitäisi saattaa ajan tasalle viipymättä.

---

[1] EYVL N:o L 24, 30.1.1976, s. 21
[2] EYVL N:o L 250, 23.9.1980, s. 7
[3] EYVL N:o L 111, 22.4.1989, s. 34
[4] EYVL N:o L 281, 30.9.1989, s. 116

Siksi olisi vahvistettava kausi, jonka aikana 'ETY-lannoite' -merkinnällä varustettuja pakkauksia ja pakkausmerkintöjä voidaan vielä käyttää.

Näistä syistä ja koska kodifiointidirektiivi ei edellytä kansalliseksi lainsäädännöksi saattamista, sillä kodifioidut direktiivit oletetaan saatetun osaksi kansallista lainsäädäntöä vaaditun ajan kuluessa, tätä muutosta ei olisi mahdollista sisällyttää kodifiointiehdotukseen puhtaasti muodollisena muutoksena.

Tämän vuoksi tällä ehdotuksella muutetaan edellä mainitut neuvoston direktiivit korvaamalla merkintä 'ETY-lannoite' merkinnällä 'EY-lannoite'.

1.4. Muutos aiotaan, neuvoston hyväksyttyä tämän ehdotuksen, sisällyttää kodifiointiehdotukseen, joka on tuolloin käsiteltävänä neuvostossa.

Toissijaisuusperiaate ei vaikuta tähän ehdotukseen, joka perustuu Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 43 artiklaan ja kuuluu näin ollen yhteisön yksinomaiseen toimivaltaan. Ehdotus on lisäksi edellä mainitun sopimuksen 3 b artiklan kolmannessa alakohdassa tarkoitetun suhteellisuusperiaatteen mukainen, sillä se ainoastaan mukauttaa nykyistä terminologiaa Euroopan unionista tehdyllä sopimuksella käyttöönotetun terminologian mukaiseksi.

2. DIREKTIIVILUONNOKSEN KUSTANNUS-HYÖTYARVIO

2.1 Kustannukset

2.1.1. Vaikutus

Tämän direktiiviluonnoksen kustannusvaikutus liittyy niissä lannoitteissa, jotka voidaan varustaa merkinnällä 'EY-lannoite', käytettävien pakkausmerkintöjen saattamiseen ajan tasalle. Muita kustannusvaikutuksia ei ole odotettavissa.

2.1.2 Kustannukset

Tämän direktiiviluonnoksen toteuttamiseen liittyvät kustannukset ovat pelkkiä pakkausmerkintöjen korvaamisesta aiheutuvia teknisiä kustannuksia. Yhtiöt, joilla on varastossa pakkausmerkinnöin varustettuja tuotteita, voivat välttyäkseen pakkausmerkintöjen korjaamisesta aiheutuvilta kustannuksilta käyttää hyväkseen uuteen tilanteeseen sopeutumiseksi varattua aikaa.

2.2. Hyödyt

Velvoite direktiivin säännösten täytäntöönpanosta voi olla hyödyllinen, sillä sen avulla poistetaan kaikki ETY-lannoitteiden vapaata liikkuvuutta Euroopan unionissa koskevat epäilyt, joita aiheutui vanhentuneen merkinnän käytön perusteella.

3. MUUTOSLUONNOKSEN EDELLYTTÄMÄT NEUVOTTELUT

Luonnosversiosta käytiin keskusteluja lannoitteita käsittelevässä työryhmässä, jossa oli läsnä myös teollisuuden edustajia (EFMA, Euroopan lannoitetuottajien yhdistys). Myös tämän yhdistyksen kanta otettiin huomioon, pääasiassa teollisuudelle uuteen tilanteeseen mukautumista varten myönnettävän ajan osalta.

4. EHDOTETTUJEN MUUTOSTEN ARVIOINTI

Ehdotetaan ilmauksen 'ETY-lannoite' korvaamista ilmauksella 'EY-lannoite' kaikissa seuraavien neuvoston direktiivien tarkistetuissa tapauksissa:

- 76/116/ETY
- 80/876/ETY
- 89/284/ETY
- 89/530/ETY

5. OIKEUDELLINEN PERUSTA

Ilmaus 'Euroopan talousyhteisö' on Euroopan unionista tehdyn sopimuksen G artiklan mukaisesti korvattu ilmauksella 'Euroopan yhteisö'. Lyhenne 'ETY' on tämän vuoksi korvattava lyhenteellä 'EY'.

6. EUROOPAN PARLAMENTIN JA TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEAN KUULEMINEN

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 100 a artiklan mukaisesti sovelletaan yhteispäätösmenettelyä. Myös talous- ja sosiaalikomiteaa on kuultava.

Ehdotus:

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi

Lannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annettujen neuvoston direktiivien 76/116/ETY, 80/876/ETY, 89/284/ETY ja 89/530/ETY muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 100 a artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen[1],

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon[2],

noudattavat perustamissopimuksen 189 b artiklassa määrättyä menettelyä[3],

sekä katsovat, että

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen G artiklassa korvataan ilmaisu "Euroopan talousyhteisö" ilmaisulla "Euroopan yhteisö"; tämän vuoksi olisi korvattava lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY",

ilmaisu "ETY-lannoite" esiintyy lannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 18 päivänä joulukuuta 1975 annetun neuvoston direktiivin 76/116/ETY[4], yksiravinteisia runsastyppisiä ammoniumnitraattilannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 15 päivänä heinäkuuta 1980 annetun neuvoston direktiivin 80/876/ETY[5], direktiivin 76/116/ETY täydentämisestä ja muuttamisesta lannoitteiden kalsium-, magnesium-, natrium- ja rikkipitoisuuksien osalta 13 päivänä huhtikuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/284/ETY[6] sekä direktiivin 76/116/ETY täydentämisestä ja muuttamisesta lannoitteiden sisältämien hivenravinteiden boorin, koboltin, kuparin, raudan, mangaanin, molybdeenin ja sinkin osalta 18 päivänä syyskuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/530/ETY tietyissä säännöksissä; tämän vuoksi olisi ilmaisu "ETY-lannoite" korvattava näissä säännöksissä ilmaisulla "EY-lannoite", ja

tuottajilla on kuitenkin tavallisesti varastoissaan suuria määriä pakkauksia, pakkausmerkintöjä ja tavaran mukana seuraavia asiakirjoja, ja tällaisen ilmaisun

---

1
2
3
4 EYVL N:o L 24, 30.1.1976, s. 21. Direktiiviä täydennetty ja muutettu viimeksi direktiivillä 89/530/ETY (EYVL N:o L 281, 30.9.1989, s. 116).
5 EYVL N:o L 250, 23.9.1980, s. 7
6 EYVL N:o L 111, 22.4.1989, s. 34

muuttaminen voisi aiheuttaa kyseisille toimijoille lisäkustannuksia, jos muutos tulisi voimaan välittömästi; on syytä vahvistaa jakso, jonka aikana ilmaisulla "ETY-lannoite" varustettuja pakkauksia, pakkausmerkintöjä ja tavaran mukana seuraavia asiakirjoja voidaan vielä käyttää,

OVAT ANTANEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

1. Muutetaan direktiivin 76/116/ETY seuraavia säännöksiä seuraavasti:

a) Korvataan 1 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

b) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

c) Korvataan 7 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

d) Korvataan 8 artiklan 1 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

e) Korvataan liitteessä II olevan 1 kohdan a alakohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

2. Muutetaan direktiivi 80/876/ETY seuraavasti:

a) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

b) Korvataan 4 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

c) Korvataan 6 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisu "EY-lannoite".

d) Korvataan 7 artiklan 1 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

e) Korvataan 7 artiklan 3 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

3. Muutetaan direktiivi 89/284/ETY seuraavasti:

a) Korvataan 1 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

b) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

c) Korvataan 4 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

d) Korvataan 6 artiklan a alakohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

e) Korvataan 9 artiklan 1 ja 2 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

4. Muutetaan direktiivi 89/530/ETY seuraavasti:

a) Korvataan 1 artiklan 1 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

b) Korvataan 1 artiklan 2 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

c) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

d) Korvataan 3 artiklan 1 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

e) Korvataan 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

f) Korvataan 4 artiklan a alakohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

g) Korvataan 6 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

h) Korvataan liitteessä olevassa C ja D luvussa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

2 artikla

Ilmaisulla "ETY-lannoite" varustettuja pakkauksia, pakkausmerkintöjä ja tavaran mukana seuraavia asiakirjoja voidaan edelleen käyttää 31 päivänä joulukuuta 1998.

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 1 päivään heinäkuuta 1998. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niitä virallisesti julkaistaessa niihin on liitettävä viittaus tähän direktiiviin. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään. Komission on ilmoitettava tästä muille jäsenvaltioille.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset komissiolle viipymättä.

4 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

5 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Neuvoston puolesta

Tehty Brysselissä

Parlamentin puolesta

ISSN 1024-4492

KOM(96) 594 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI 06 03 02

Luettelonumero : CB-CO-96-591-FI-C

ISBN 92-78-11654-8

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg